

**DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Page 1 of 6

|                                                                                                                                                  |                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No.                                                                                                                                              | <b>UE.000-2016</b>                                                                                                     |
| Issuer's name / Nome del costruttore:<br>Ausstellername / Nom du fabricant:<br>Nombre del emisor / Nome do emissor:                              | <b>GEWISS S.p.A.</b>                                                                                                   |
| Issuer's address / Indirizzo del costruttore:<br>Ausstelleradresse / Adresse du fabricant:<br>Dirección del emisor / Direcção do emissor:        | <b>Via A. Volta, 1<br/>24069 Cenate Sotto (BG)<br/>ITALY</b>                                                           |
| Object of the declaration / Oggetto della dichiarazione:<br>Betreff / Objet de la déclaration:<br>Objeto de declaración / Objecto de declaração: | <b>GEWISS Products / Prodotti GEWISS<br/>GEWISS Produkte / Produits GEWISS<br/>Productos GEWISS / Productos GEWISS</b> |

**EN:** We declare that all GEWISS products which fall within the scope of the European Directives **2014/35/EU ("Low Voltage Directive")**, **2014/30/EU ("Electromagnetic Compatibility Directive")**, **2014/34/EU ("ATEX Directive")**, **1999/5/EC ("R&TTE Directive")**, **2009/125/EC ("ErP Directive")**, **2011/65/EU ("RoHS Directive")**, **2010/30/EU ("Energy Labelling Directive")** and of the European Regulation No **305/2011 ("Construction Products Regulation")** conform to the essential requirements they set, in order to be put on the market and commissioned in the European Union. ....

Conformity with European Directives and Regulations is indicated by affixing the "CE" and all other required graphic symbols and markings on the product and/or its packaging and/or user manual. ....

Moreover, every GEWISS product is always designed, manufactured and tested in conformity with the relevant IEC, CENELEC and CEI Standards, when existing and applicable. ....

Products which are beyond the scope of the above mentioned Directives, are however in conformity with the European Directive **2001/95/EC ("General Product Safety")**, while products intended to be exported to non-EU countries, whose importation and commission is therefore not allowed within the EU, are duly marked throughout all GEWISS illustrative/marketing material. ....

**DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Page 2 of 6

**IT:** *Dichiariamo che tutti i prodotti GEWISS che ricadono nel campo di applicazione delle Direttive Europee 2014/35/UE ("Direttiva Bassa Tensione"), 2014/30/UE ("Direttiva Compatibilità Elettromagnetica"), 2014/34/UE ("Direttiva ATEX"), 1999/5/CE ("Direttiva R&TTE"), 2009/125/CE ("Direttiva ErP"), 2010/30/UE ("Direttiva Energy Labelling"), 2011/65/UE ("Direttiva RoHS") e del Regolamento Europeo n. 305/2011 ("Regolamento Prodotti da Costruzione") sono conformi ai requisiti essenziali che essi fissano, al fine di essere immessi sul mercato e commissionati negli stati aderenti all'Unione Europea. ....*

*La conformità alle Direttive e Regolamenti Europei è indicata attraverso l'affissione del "CE" e tutti gli eventuali ulteriori simboli grafici e marcature prescritte sul prodotto e/o il suo imballaggio e/o manuale d'istruzioni. ....*

*Ciascun prodotto GEWISS, inoltre, è sempre progettato, costruito e collaudato in conformità alle relative norme IEC, CENELEC e CEI, dove esistenti e applicabili. ....*

*I prodotti che non ricadono nel campo di applicazione delle Direttive sopra indicate sono comunque conformi alla Direttiva 2001/95/CE ("Sicurezza Generale Prodotti"), mentre i prodotti destinati esclusivamente all'esportazione in Paesi non aderenti all'Unione Europea, di cui è dunque vietata l'immissione e messa in servizio nell'Unione Europea, sono opportunamente segnalati in tutto il materiale illustrativo/promozionale GEWISS. ....*

**DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Page 3 of 6

**DE:** Hiermit erklären wir, dass alle GEWISS Produkte, die in den Rahmen der europäischen Richtlinien **2014/35/EU ("Niederspannungsrichtlinie")**, **2014/30/EU ("EMV-Richtlinie")**, **2014/34/EU ("ATEX-Richtlinie")**, **1999/5/EG ("R&TTE-Richtlinie")**, **2009/125/EU ("Ökodesign-Richtlinie")**, **2010/30/EU ("Energieverbrauchskennzeichnung Richtlinie")**, **2011/65/EU ("RoHS- Richtlinie")** und der europäischen Verordnung Nr. **305/2011 ("Bauproduktenverordnung")** fallen, seinen grundlegenden Anforderungen entsprechen, um in der Europäischen Union in Verkehr gebracht und in Betrieb genommen zu werden. ... ..

Die Konformität mit den europäischen Richtlinien und Verordnungen ist durch das Anbringen des "CE" Kennzeichens sowie durch das Anbringen von allen anderen erforderlichen graphischen Symbolen und Markierungen auf dem Produkt und/ oder seiner Verpackung und/ oder in der Betriebsanleitung kenntlich gemacht. ....

Darüberhinaus wird jedes GEWISS Produkt in Übereinstimmung mit den relevanten Normen IEC, CENELEC und CEI entwickelt, hergestellt und getestet, sofern vorhanden und anwendbar.

Produkte, die nicht unter die oben genannten Richtlinien fallen, entsprechen jedoch der europäischen Richtlinie **2001/95/EG ("Produktsicherheitsrichtlinie")**. Produkte, die für den Export in Nicht-EU-Staaten vorgesehen und deren Einfuhr und Inbetriebnahme innerhalb der EU daher nicht zulässig sind, werden ordnungsgemäß in allen GEWISS Anschauungs- und Katalogmaterialien gekennzeichnet. ....

**DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Page 4 of 6

**FR:** Nous déclarons que tous les produits GEWISS qui entrent dans le domaine d'application des Directives Européennes **2014/35/EU ("Directive Basse Tension")**, **2014/30/EU ("Directive CEM")**, **2014/34/EU ("Directive ATEX")**, **1999/5/EC ("Directive R&TTE")**, **2009/125/EC ("Directive ErP")**, **2010/30/EU ("Directive Etiquetage Energetique")**, **2011/65/EU ("Directive RoHS")** et du Règlement Européen **305/2011 ("Règlement Produits Construction")** satisfont aux exigences essentielles qu'ils définissent, afin d'être introduits sur le marché et commissionnés dans les Pays de l'Union Européenne. ....

La conformité aux Directives et Règlements Européens est montrée à travers l'apposition du symbole graphique "CE" sur les produits et/ou leur emballage et/ou leur feuille d'instructions.

En plus, chaque produit GEWISS est toujours projeté, construit et essayé en conformité avec les normes IEC et CENELEC, quand elles existent et sont applicables. ....

Les produits qui n'entrent pas dans le domaine d'application de Directives susdites sont également conformes à la Directive **2001/95/EC ("Directive Sécurité Générale Produits")**, tandis que les produits destinés à l'exportation en Pays au dehors de l'Union Européenne, dont l'introduction et la mise en œuvre sur le marché de l'UE sont donc interdites, sont opportunément signalés en tout le matériel illustratif/promotionnel GEWISS. ....

**DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Page 5 of 6

**ES:** Declaramos que todos los productos GEWISS dentro del campo de aplicación de las Directivas Europeas **2014/35/EU ("Directiva de Baja Tensión")**, **2014/30/EU ("Directiva de Compatibilidad Electromagnética")**, **2014/34/EU ("Directiva ATEX")**, **1999/5/EC ("Directiva R&TTE")**, **2009/125/EC ("Directiva ErP")**, **2010/30/EU ("Directiva de Etiquetado Energético")**, **2011/65/EU ("Directiva RoHS")** y del Reglamento Europeo N° **305/2011 ("Reglamento de Productos de Construcción")**, cumplen los requisitos esenciales en ellos contenidos para ser introducidos en el mercado y puestos en servicio dentro del ámbito de la Unión Europea. ....

El "CE" y todos los otros símbolos gráficos prescritos en el producto, en el embalaje y/o en las instrucciones de uso implican su conformidad con las Directivas y Reglamentos Europeos. ....

Por otra parte, todos los productos GEWISS son siempre diseñados, fabricados y probados en conformidad con las pertinentes normas IEC, CENELEC y CEI (normas italianas), cuando existen y son aplicables. ....

Los productos que no entran en el campo de aplicación de las Directivas CE indicadas anteriormente, deben no obstante ser conformes con la Directiva Europea **2001/95/EC ("Directiva de Seguridad General de los Productos")**. Los productos destinados exclusivamente a la exportación a países fuera del territorio de la Unión Europea, y dentro del cual esté prohibida su introducción en el mercado y puesta en servicio, deben estar convenientemente marcados en todo el material ilustrativo /promocional GEWISS. ....

**DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Page 6 of 6

**PT:** Declaramos que todos os produtos GEWISS dentro do campo de aplicação das Directivas Europeias 2014/35/EU ("Directiva Baixa Tensão"), 2014/30/EU ("Directiva Compatibilidade Electromagnética"), 2014/34/EU ("Directiva ATEX"), 1999/5/EC ("Directiva R&TTE"), 2009/125/EC ("Directiva ErP"), 2010/30/EU ("Directiva Rotulagem Dnergética"), 2011/65/EU ("Directiva RoHS") e do e do Regulamento Europeu N.º 305/2011 ("Produtos de construção"), cumprem os requisitos essenciais nelas contidos para serem introduzidos no mercado e colocados em serviço dentro do âmbito da União Europeia. ....

A "CE" e todos os outros símbolos gráficos inscritos no produto, na embalagem e/ou nas instruções de utilização implicam a sua conformidade com as Directivas e Regulamentos Europeus.

Todos os produtos GEWISS são sempre desenhados, fabricados e testados em conformidade com as respectivas normas IEC, CENELEC e CEI (normas italianas), quando existentes e aplicáveis. ....

Os produtos que não entram no campo de aplicação das Directivas CE indicadas anteriormente devem, não obstante, ser conformes com a Directiva Europeia 2001/95/EC ("Directiva de Segurança Geral dos Produtos"). Os produtos destinados exclusivamente à exportação para países fora do território da União Europeia, e dentro do qual esteja proibida a sua introdução no mercado e colocação em funcionamento, devem estar convenientemente marcados em todo o material ilustrativo / promocional GEWISS. ....

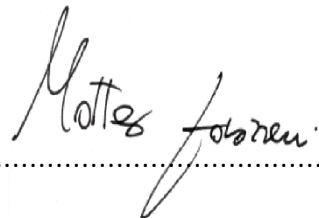
Signed for and on behalf of / Firmato per conto di:  
Unterscriben im Auftrag von / Signée au nom de:  
Firmado por y en nombre de / Assinado por e em nome de:

GEWISS SPA  
Via A. Volta, 1  
24069 CENATE SOTTO (Bergamo) - Italy  
Tel. +39 035 946 111 - Fax +39 035 945 222  
C.F. / P.IVA (IT) 00385040167

Place and Date / Luogo e Data:  
Ort und Datum / Lieu et Date:  
Lugar y fecha / Local e Data:

**Cenate Sotto, 20<sup>th</sup> April 2016**

**MATTEO GAVAZZENI**  
**Industrial Property, Standards,**  
**Quality Marks and Certifications Manager**



This declaration is exclusively for Gewiss customers use to satisfy their specific requests. The publication and the copy of the contents, even a part, in every form, are prohibited without the prior written authorization of Gewiss. Gewiss reserves the right to introduce, at any time and without notice, all the product changes held to be proper, at his absolute discretion, either to improve the serviceability or the performances of his products, or to answer technologic or productive needs, therefore, the content of the declaration in the future could not coincide with what declared at the time of the declaration.

La presente dichiarazione è resa da Gewiss ad uso esclusivo dei propri clienti per soddisfare le specifiche richieste degli stessi. E' pertanto vietata la pubblicazione e la riproduzione, anche parziale, del contenuto della stessa, in qualsiasi forma, salvo che non sia stata preventivamente autorizzata per iscritto da Gewiss. Gewiss si riserva di apportare, in ogni momento e senza obbligo di preavviso, tutte le modifiche che, a proprio insindacabile giudizio ritenesse opportune per migliorare la funzionalità e le prestazioni dei prodotti, nonché per rispondere alle proprie esigenze tecnologiche e produttive, pertanto, il contenuto della dichiarazione potrebbe non corrispondere in futuro a quanto dichiarato alla data della stessa.

PID:

02102000

CID:

CN.A0009C

## Certificato di approvazione

### Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

**GEWISS SPA  
VIA A. VOLTA 1  
24069 CENATE SOTTO BG**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

***Tubi pieghevoli  
( Codice di identificazione FK15 )***

*Pliable conduits  
( Identification mark FK15 )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **1997-08-04**

Aggiornato il / Updated on **2014-10-20**

Sostituisce / Replaces **2008-04-21**

  
**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 1997-08-04  
*Aggiornato il / Updated on* 2014-10-20  
*Sostituisce / Replaces* 2008-04-21

## Prodotto | Product

### ***Tubi pieghevoli*** ***Pliable conduits***

## Concessionario | Licence Holder

**GEWISS SPA**  
**VIA A. VOLTA 1**  
**24069 CENATE SOTTO BG**

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

97001455 SG0797+0

29015

CASTEL SAN GIOVANNI

PC Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

## Norme

EN 61386-1:2008

EN 61386-22:2004 + A11:2010

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

## Standards

EN 61386-1:2008

EN 61386-22:2004 + A11:2010

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

## Rapporti | Test Reports

MI14A0305003-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

*Serie / Series* **FK 15**

*Classificazione base / Base classification* **3321**

*Tipo di costruzione / Type of construction* **corrugato / corrugated**

*Resistenza alla propagazione della fiamma / Resistance to flame propagation* **non propagante la fiamma / non flame propagating**

*Materiale / Material* **isolante / insulating**

*Ulteriore classificazione / Further classification* **22---010**

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT97002278.1

*Marca / Trade mark* **GEWISS**

*Codice di identificazione / Identification mark* **DX163YY**

*Grandezza / Size* **16, 20, 25, 32, 40, 50, 63 mm**

*Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference* **con sonda tira cavo, colore bianco naturale / with cable puller, natural white colour**

AR.0007DJ

*Marca / Trade mark* **GEWISS**

*Codice di identificazione / Identification mark* **DX151YY**

*Grandezza / Size* **16, 20, 25, 32, 40, 50, 63 mm**

*Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference* **con sonda tira cavo, colore nero / with cable puller, black colour**

AR.0007DN

*Marca / Trade mark* **GEWISS**

*Codice di identificazione / Identification mark* **DX153YY**

|               |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                              |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AR.0007DP     | Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference                                                                          | <b>16, 20, 25, 32 mm</b><br><b>con sonda tira cavo, colore verde / with cable puller, green colour</b>                                                                       |
| AR.0007DR     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX155YY</b><br><b>16, 20, 25, 32 mm</b><br><b>con sonda tira cavo, colore azzurro / with cable puller, light blue colour</b>                             |
| AR.0007DT     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX157YY</b><br><b>16, 20, 25, 32 mm</b><br><b>con sonda tira cavo, colore marrone / with cable puller, brown colour</b>                                  |
| DAT97002278.4 | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX159YY</b><br><b>16, 20, 25, 32 mm</b><br><b>con sonda tira cavo, colore lilla / with cable puller, lilac colour</b>                                    |
| AR.0007DI     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX162YY</b><br><b>16, 20, 25, 32, 40, 50, 63 mm</b><br><b>senza sonda tira cavo, colore bianco naturale / without cable puller, natural white colour</b> |
| AR.0007DM     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX150YY</b><br><b>16, 20, 25, 32, 40, 50, 63 mm</b><br><b>senza sonda tira cavo, colore nero / without cable puller, black colour</b>                    |
| AR.0007DO     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX152YY</b><br><b>16, 20, 25, 32, 40, 50 mm</b><br><b>senza sonda tira cavo, colore verde / without cable puller, green colour</b>                       |
| AR.0007DQ     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX154YY</b><br><b>16, 20, 25, 32, 40, 50 mm</b><br><b>senza sonda tira cavo, colore azzurro / without cable puller, light blue colour</b>                |
| AR.0007DQ     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX156YY</b><br><b>16, 20, 25, 32, 40, 50 mm</b><br><b>senza sonda tira cavo, colore marrone / without cable puller, brown colour</b>                     |
| AR.0007DS     | Marca   Trade mark<br>Codice di identificazione   Identification mark<br>Grandezza   Size<br>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference | <b>GEWISS</b><br><b>DX158YY</b><br><b>16, 20, 25, 32, 40, 50 mm</b><br><b>senza sonda tira cavo, colore lilla / without cable puller, lilac colour</b>                       |

## Ulteriori informazioni | Additional Information

YY = codice grandezza

YY = size code

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT97002278 BTO.021000.DA3C

Importo modelli IMQ - tubi pieghevoli (per diametro) - 0210 - Tubi protettivi / IMQ mod. - pliable  
conduits (per diameter) - 0210 - Conduits

7

  
IMQ S.p.A.